

Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6617520 01 01 schwarz/black

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6507520 01 01 schwarz/black



TRIUMPH Street Triple 675/R

Baujahr 2013-2016 / date of manufacture 2013-2016

DE INHALT
GB CONTENTS

- 1x 700008130 Halteadapter vorne
- 1x 700008131 Halteadapter oben
- 1x 700008132 Rohrträger links
- 1x 700008133 Rohrträger rechts

Bei Bestellung eines Aluracks zusätzlich:

- 1x 799.901HB Alu-Rack
- 1x 799.902HB TC-Bügel für Alu-Rack
- 1x 799.903HB Abdeckplatte für Rack

Bei Bestellung eines Easyracks zusätzlich:

- 1x 700008650 Easyrack
- 1x 700008647 Abdeckblende links
- 1x 700008648 Abdeckblende rechts

1x Schraubensatz:

- 4x Zylinderschrauben ISK M8 x 25
- 4x Zylinderschrauben ISK M6 x12
- 4x Zylinderschrauben ISK M6 x 20
- 4x Zylinderschrauben ISK M6x35
- 2x Zylinderschrauben ISK M8x35
- 4x U-Scheiben Ø6,4xØ18x3mm
- 4x U-Scheibe Ø6,4
- 10x U-Scheibe Ø8,4
- 4x Selbstsichernde Mutter M6
- 4x Selbstsichernde Mutter M8
- 4x Viereck-Scheiben 20 x 20 x Ø6,4
- 4x Aludistanz Ø15xØ9x10mm
- 2x Aludistanz Ø18xØ9x5mm

- 1x 700008130 adapter front
- 1x 700008131 adapter top
- 1x 700008132 tube adapter left
- 1x 700008133 tube adapter right

When ordering a Alurack:

- 1x 799.901HB alu-rack
- 1x 799.902HB bow for Alu-rack
- 1x 799.903HB plastic cover for rack

When ordering a Easyrack:

- 1x 700008650 Easyrack
- 1x 700008647 plastic cover left
- 1x 700008648 plastic cover right

1x Screw kit:

- 4x allen screw M8 x 25
- 4x allen screw M6 x12
- 4x allen screw M6 x 20
- 4x allen screw M6x35
- 2x allen screw M8x35
- 4x washer Ø6,4xØ18x3mm
- 4x washer Ø6,4
- 10x washer Ø8,4
- 4x self lock nut M6
- 4x self lock nut M8
- 4x special washer 20 x 20 x Ø6,4
- 4x alu spacer Ø15xØ9x10mm
- 2x alu spacer Ø18xØ9x5mm

Easyrack



Alurack



Kombinierbar mit C-Bow Halter / Combinable with C-Bow holder
6307520 00 01



270413/230118

Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6617520 01 01 schwarz/black

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

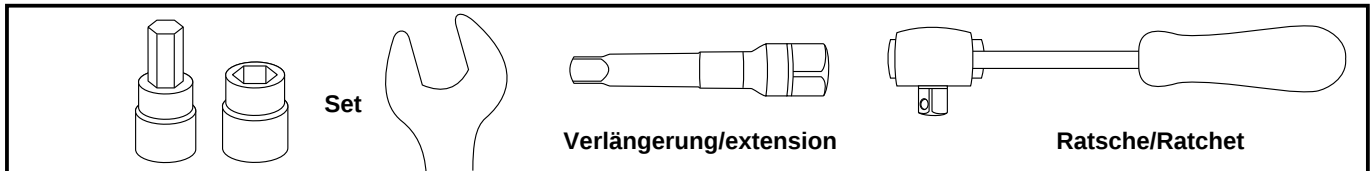
6507520 01 01 schwarz/black



TRIUMPH Street Triple 675/R

Baujahr 2013-2016 / date of manufacture 2013-2016

DE BENÖTIGTE WERKZEUGE GB TOOLS REQUIRED



DE WICHTIG GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

DE VORBEREITUNG GB PREPARING



1

Sitzbank abnehmen, Nummerschildhalter demontieren, dabei Stecker für Blinker trennen.

Vorbereitung des oberen Adapters:

Distanzen Ø15xØ9x10 auf Adapter fixieren, z.B. mit doppelseitigem Klebeband. Dies erleichtert die Montage sehr.

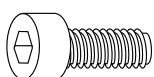
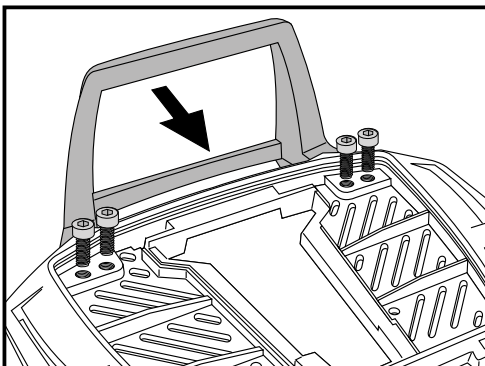
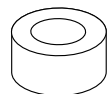
Dismantle seat.

Disconnect blinker cables and dismantle the number plate holder.

Preparing of the top adapter:

Fix alu sapcers Ø15xØ9x10 onto the adapter, e.g. with double-sided tape. This facilitates the assembly very much.

4x



4x

Vorbereitung des Aluracks:

Den beiliegenden TC-Bügel mit den Zylinderkopfschrauben M6 x 12 hinten unter dem Alurack verschrauben.

HINWEIS:

Der TC-Bügel ist nur bei Anbringung eines Hepco & Becker Topcases erforderlich.

Preparing of the Alurack:

Fix the bow to the rack with allen screws M6 x 12.

NOTICE:

The bow is needed in use with a Hepco & Becker topcase only .

Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6617520 01 01 schwarz/black

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

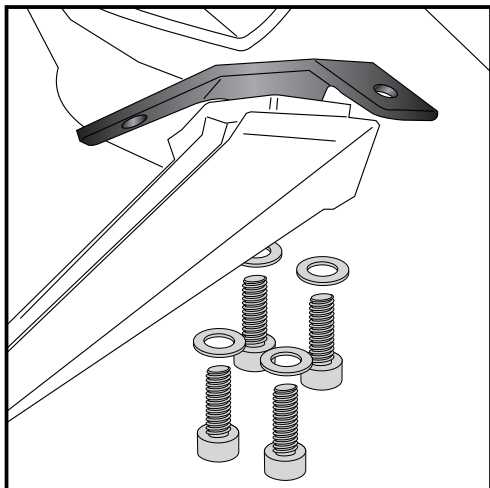
6507520 01 01 schwarz/black



TRIUMPH Street Triple 675/R

Baujahr 2013-2016 / date of manufacture 2013-2016

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS



2

Montage des oberen Adapters:

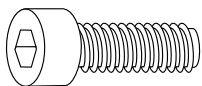
dieser wird zusammen mit dem Nummerschildhalter (dazwischen) montiert. Den Adapter mit den Distanzen zusammen und den Zylinderschrauben M6x35 sowie U-Scheiben Ø6,4xØ18x3mm verschrauben. Blinkerkabel wieder anschließen. Schrauben noch nicht anziehen.

Fastening of the top adapter:

together with the number plate holder (between).

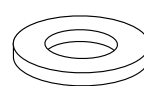
Fix the with distances prepared adapter with allen screws M6x35 and washres Ø6,4xØ18x3mm. Connect blinker cable again.

Do not tighten the screws yet.



4x

4x



Montage des Adapters vorne:

Die Schrauben oberhalb des Soziusrastenshalters lösen (entfallen)
Den Adapter mit den Zylinderschrauben M8x35 sowie U-Scheiben Ø8,4 anschrauben.
Zwischen Adapter und Rahmenteil die Aludistanzen Ø18xØ9x5mm fügen.

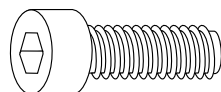
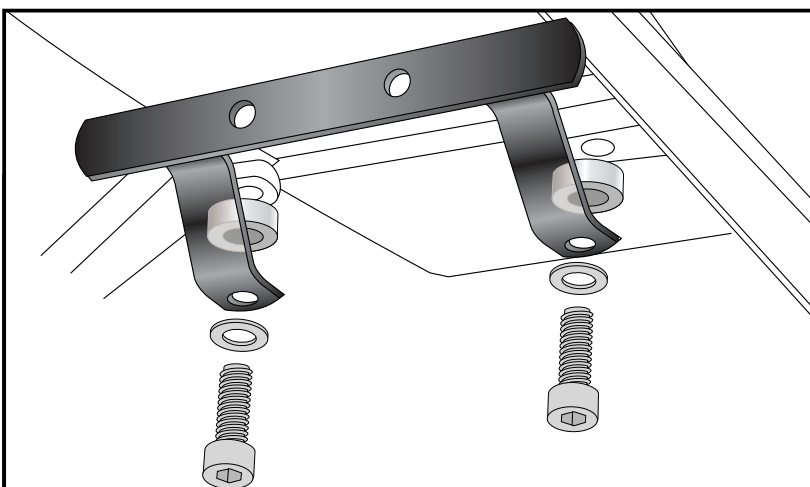
Fastening of the front adapter:

Dismantle the screws of the passengers footrest - screws are obsolete.

Fix the adapter with allen screws M8x35 and washers Ø8,4.

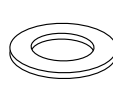
Sandwich spacer Ø18xØ9x5mm between adapter and frame.

3

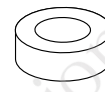


2x

2x



2x



Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6617520 01 01 schwarz/black

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6507520 01 01 schwarz/black



TRIUMPH Street Triple 675/R

Baujahr 2013-2016 / date of manufacture 2013-2016

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage des Rohrträgers

links und rechts vorne:

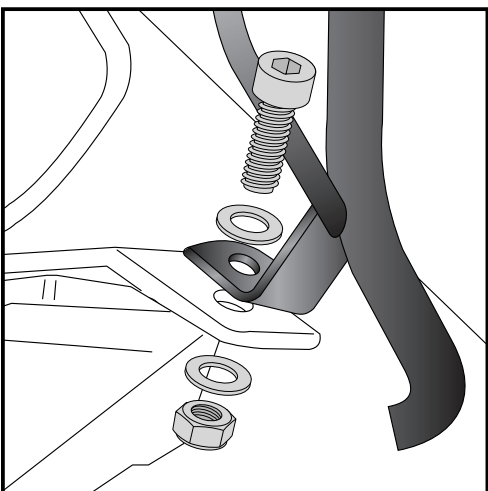
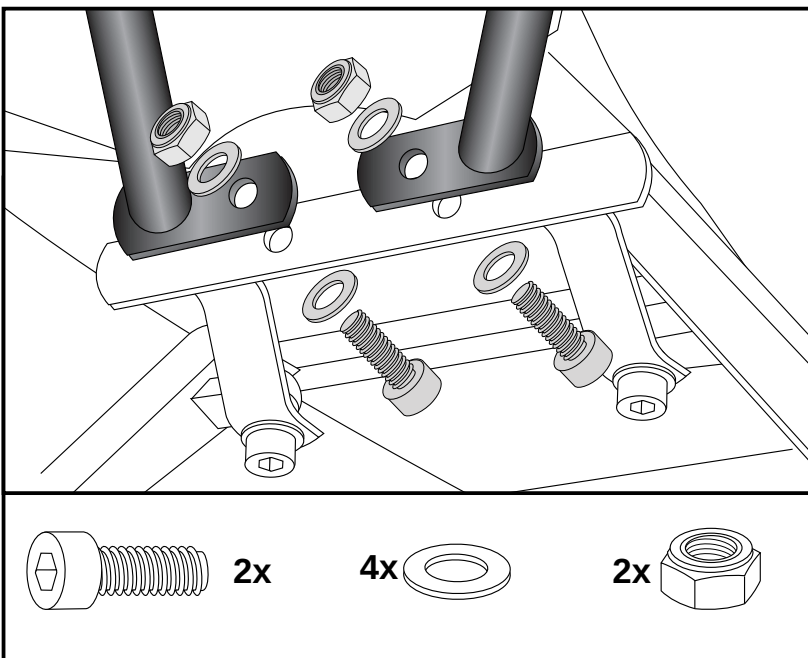
an dem zuvor montierten Adapter mit den Zylinderschrauben M8x 25 sowie U-Scheiben Ø8,4 und selbstsichernder Mutter M8.

Fastening of the tube adapter

left+right front:

at the adapter, mounted in step 3.
Use head allen screw M8 x 25 with washers Ø8,4 and selflock nuts M8.

4



5

Montage des Rohrträgers links und rechts hinten:

an dem zuvor montierten Adapter, von oben auf die Lasche des Adapters mit den Zylinderschrauben M8x25 sowie U-Scheiben Ø8,4 und selbstsichernder Mutter M8.

Fastening of the tube adapter left+right rear:

at the adapter, mounted in step 2.

Use head allen screw M8 x 25 with washers Ø8,4 and selflock nuts M8.



Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6617520 01 01 schwarz/black

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6507520 01 01 schwarz/black



TRIUMPH Street Triple 675/R

Baujahr 2013-2016 / date of manufacture 2013-2016

DE MONTAGEANLEITUNG GB MOUNTING INSTRUCTIONS

HINWEIS:

Rack soweit hinten montieren, dass sich die Sitzbank noch aufklappen lässt.

NOTICE:

Mount Rack so far back that the seat can still be opened.

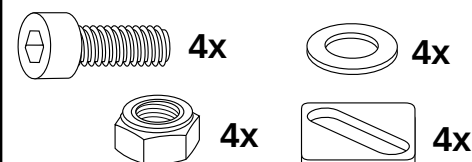
Montage des Aluracks/Easyracks:

Das Rack wird mit den Zylinderschrauben M6x20, den Viereck-Scheiben 20x20xø6,4, den U-Scheiben ø6,4 und den selbstsichernden Muttern M6 auf den Rohradaptern verschraubt. Anschließend die Kunststoffabdeckung des Aluracks montieren.

Fastening of the Alurack/Easyracks:

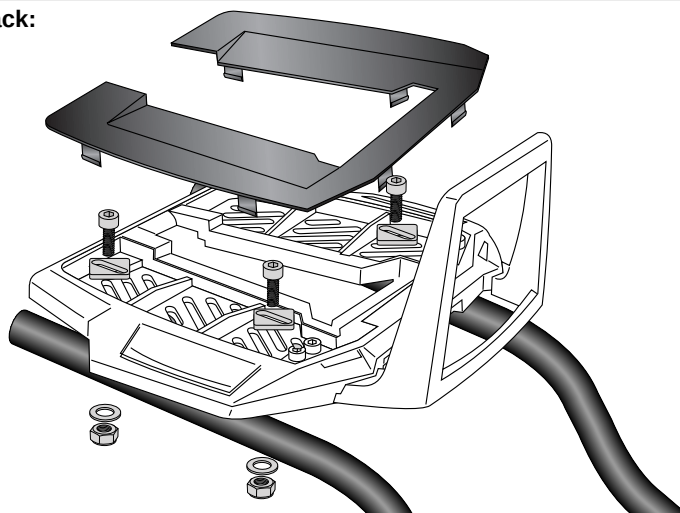
On the tube adapters.

Use allen screws M6 x 20 and special washer 20x20xø6,4. Secure with washers ø6,4 and self-lock nuts M6. Mount the plastic cover.

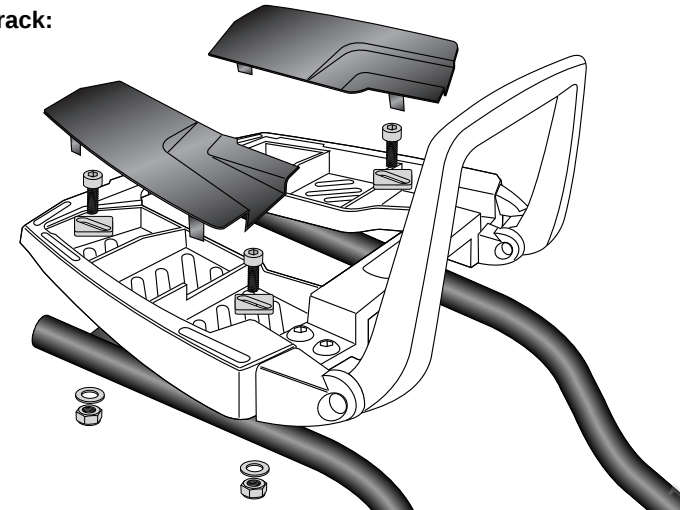


4

Alurack:



Easyrack:



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren ! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Als weiteres Zubehör lieferbar: / Also available:

6307520 00 01 C-Bow Halter / C-Bow holder
5017520 00 01 Motorschutzbügel / Engine guard

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de